



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 31/03/15

Reçu en Préfecture le : 31/03/15  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 30 mars 2015**  
**D-2015/140**

***Aujourd'hui 30 mars 2015, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Madame Virginie CALMELS, Monsieur Nicolas FLORIAN, Madame Alexandra SIARRI, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Fabien ROBERT, Monsieur Nicolas BRUGERE, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Emmanuelle CUNY, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Marik FETOUH, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Madame Magali FRONZES, Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Emilie KUZIEW, Monsieur Pierre De Gaétan NJIKAM MOULIOM, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Jérôme SIRI, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Joël SOLARI, Monsieur Josy REIFFERS, Madame Ana maria TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Mariette LABORDE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Erick AOUIZERATE, Monsieur Philippe FRAILE MARTIN, Monsieur Benoit MARTIN, Madame Anne WALRYCK, Monsieur Gérald CARMONA, Madame Marie-Hélène VILLANOVE, Madame Florence FORZY-RAFFARD, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Alain SILVESTRE, Madame Maribel BERNARD, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Monsieur Yohan DAVID, Monsieur Edouard du PARC, Madame Sandrine RENO, Madame Estelle GENTILLEAU, Monsieur Marc LAFOSSE, Monsieur Yassine LOUIMI, Mme Laetitia JARTY ROY, Madame Solène CHAZAL, Madame Cécile MIGLIORE, Madame Michèle DELAUNAY, Monsieur Pierre HURMIC, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Nicolas GUENRO, Madame Delphine JAMET, Monsieur Matthieu ROUYEYRE, Monsieur Jacques COLOMBIER, Madame Catherine BOUILHET,

**Excusés :**

Monsieur Didier CAZABONNE, Mme Anne-Marie CAZALET, Madame Marie-José DEL REY, Monsieur Vincent FELTESSE

## **Ecoles élémentaires. Séjours de découverte. Deuxième et troisième trimestre année scolaire 2014-2015. Autorisation**

Madame Emmanuelle CUNY, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Les séjours de découverte constituent un complément intéressant de la pédagogie. Ils font découvrir aux élèves des écoles de Bordeaux des sites naturels ou historiques et leur permettent la pratique d'activités ou la découverte des cultures étudiées en classe.

En accord avec avec la direction des services départementaux de l'Education nationale (DSDEN) et conformément au code des marchés publics, une mise en concurrence simplifiée a été organisée :

Le résultat de cet appel d'offres a permis de dégager une liste de centres.

En accord avec les services de l'Education nationale qui valident les projets pédagogiques développés par les enseignants, la Mairie participe au financement des différents séjours selon les taux définis ci-dessous.

Taux de participation de la Mairie aux projets :

- Ecoles Hors réseau d'éducation prioritaire :  
50 % du coût projet par enfant avec un maximum de 35 € par nuitée.
- Ecoles en réseau d'éducation prioritaire (REP) :  
80 % du coût projet par enfant avec un maximum de 45 € par nuitée.

Le coût du séjour de l'enseignant et des accompagnateurs imposés par le taux d'encadrement de l'Education nationale est pris en charge par la Mairie de Bordeaux.

La commission mixte DSDEN de la Gironde – Ville de Bordeaux s'est réunie le 14 janvier 2015, et a statué sur les projets 62 classes.  
Elle a accepté de financer les projets de 49 classes de cycle 2 et 3 présentés par les écoles. Ces projets, qui s'inscrivent dans la convention éducative signée entre la Mairie et la DSDEN de la Gironde, permettent aux classes de cycle 2 et 3 de bénéficier de ces financements.

Vous trouverez, ci-joint, la liste des écoles retenues pour le deuxième et troisième trimestres 2014/2015.

Par ailleurs, des écoles ont souhaité compléter le financement accordé en utilisant une partie de l'enveloppe transport allouée en début d'année scolaire pour les transports ponctuels. Ce financement vient compléter notre participation aux frais des séjours.

Je vous propose, d'accepter ces projets et de contribuer au financement de ces séjours à hauteur de 132 218.68 €

La dépense sera imputée au budget 2015 fonction 213 compte 6188 et 6247.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 30 mars 2015

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Emmanuelle CUNY**

Ecole Classe Hors REP	Thème	Date séjour	Lieu séjour	Effectif élève	Effectif adulte	Participation Ville par élève et par nuitée	Participation Ville par adulte et par nuitée	Participation VILLE
Stendhal CM2 / CE 2 (2 classes)	Environnement marin Glisse et littoral	18 au 21 mai 2015	Lacanau 33	46		37,45 €		5 168,10 €
A Schweitzer CM1-CM2 et CM2 (2 classes)	Sport Environnement	18 au 22 mai 2015	Sanguinet 40	56		25,10 €		5 622,40 €
Montgolfier CE1-CE2 (1 classe)	Préhistoire	24 au 25 juin 2015	Montignac 24	23	1	44,80 €	52,40 €	1 082,80 €
D Johnston CM2 (1 classe)	Culture Basque	13 au 17 avril 2015	Urrugne 64	24	2	36,55 €	42,15	3 845,80 €
A Thomas CM1 (1 classe)	Equitation et découverte du milieu	02 au 05 juin 2015	Meschers 33	26		37,25 €		2 905,50 €
P Bert CM1 / CE2-CM1 (2 classes)	Sports Aquatiques et découverte de l'Environnement à bicyclette	22 au 26 juin 2015	Le temple sur lot 47	54	2	32,00 €	27,75 €	7 134,72 €
P Bert CE1 et CE1-CE2 (2 classes)	Musique et Nature Découverte de l'Environnement Aquitain	03 au 05 juin 2015	Lacanau 33	54		39,15 €		4 228,20 €
A Dupeux CP et CM2 (2 classes)	Découverte du milieu Marin	05 au 07 mai 2015	Taussat 33	47		39,80 €		3 741,20 €
Loucheur CE1- CE2 et CE2 (2 classes)	Découverte de la faune et de la flore	17 au 20 mars 2015	La teste 33	38		38,95 €		4 440,30 €
Henri IV CP-CE1 et CP (2 classes)	Sensibilisation à l'environnement (Ecosystèmes biodiversité et comportements responsables)	15 au 17 juin 2015	Lacanau 33	47	3	31,07 €	36,00 €	3 136,58 €
Deyries CM2 (1 classe)	Découverte du patrimoine de l'Ile de Ré à vélo	01 au 05 juin 2015	Ile de Ré 17	26	5	32,15 €	60 €	4 543,60 €
Somme CE1 et CE1-CE2 (2 classes)	Decouverte du littoral , de la faune Land Art et photo	11 au 13 mai 2015	Taussat 33	54	1	39,17€	38,00€	4 306,76 €
Francin Clis et CE1 (2 classes)	Découverte à vélo du milieu naturel préservé par des petits citadins	03 au 05 juin 2015	Sanguinet 40	40	6	30,45€	30,00€	2 796,00 €
Raymond Poincaré CM2 et CM1-CM2 (2 classes)	Découverte de l'environnement naturel et Marin et du littoral par le surf	04 au 07 mai 2015	Lacanau 33	54		35,00€		5 670,00 €
P Lapie CE2 et CM2 (2 classes)	Observation du milieu montagnard	13 au 17 avril 2015	Gèdre 65	54		32,70€		7 063,20 €
Pins Francs CP et CE1 (2 classes)	Decouverte de la faune et de la Flore milieu marin	15 au 17 juin 2015	Ile de Ré 17	53	3	32,75€	30,00€	3 651,50 €
J Cocteau CM1 (1 classe)	Activités nautiques et géographie physisique et économique de la région	23 au 27 mars 2015	Le temple sur lot 47	29	2	34,35€	32,00€	4 240,60 €
<b>Total</b>								<b>73 577,26 €</b>

Ecole Classe REP	Thème	Date séjour	Lieu séjour	Effectif élève	Effectif adulte	Participation Ville par élève et par nuitée	Participation Ville par adulte et par nuitée	Participation VILLE
Lac II Clis - CE2 - CM1 (2 classes)	Patrimoine Culture Le Moyen Âge	27 au 29 mai 2015	Cladech 24	64	3	52,50€	32,00€	6 912,00 €
Dupaty CE1 (2 classes)	Environnement découvrir la variété du littoral prendre conscience de l'importance des écosystèmes	09 au 10 mars 2015	La Teste 33	48	1	55,00€	30,00€	2 670,00€
Charles Martin CM2 (1 classe)	Biodiversité en milieu marin	13 au 17 avril 2015	La Teste 33	24	2	47,50€	30,00€	4 800,00 €
Charles Martin CP (2 classes)	Biodiversité en milieu marin	13 au 15 avril 2015	La Teste 33	40	4	51,00€	30,00€	4 560,00 €
Menuts CM1 et CM2 (2 classes)	Activité Nautique Vélo énergie	15 au 19 juin 2015	Salles 33	44		47,72€		8 398,72 €
F Buisson CE1 (1 classe)	Découverte du Milieu Littoral	24 au 26 juin 2015	Ste Georges de Didonne 17	27	2	49,45€	32,00€	2 798,30 €
C Vernet CE1-CP-CP (3 classes)	Découverte du Milieu Marin	15 au 17 avril 2015	Taussat 33	53	4	51,80€	41,00€	5 818,00 €
C Vernet CM1 et CE2-CM1 et CE1-CE2 (3 classes)	Découverte du Milieu Marin	13 au 15 avril 2015	Taussat 33	66	3	50,45€	41,00€	6 906,00 €
Nuyens CM1-CM2 et CE2 (2 classes)	Classe de mer à dominante sportive Activité Surf	26 au 29 mai 2015	Lacanau 33	48	1	45,00€	36,00€	6 588,00 €
F Sanson CE2/CM1/CM2 (1 classe)	Patrimoine	18 au 22 mai 2015	Uhart Cize 64	24	3	44,80€	32,00€	4 684,80 €
Montaud CE2 (1 classe)	Patrimoine	18 au 22 mai 2015	Uhart Cize 64	23	2	44,80€	32,00€	4 505,60 €
<b>Total</b>								<b>58 641,42 €</b>